

Amerike { Ant Viso \$2.50
Ant Tieso \$1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje \$2.50
Anglija ir Skotlandija 15s.
Prusose 15 Marku.

RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UZDEKYTE SZITOKI ADRESA

W. D. BOCZKOWSKI - CO.

520-522 W. SOUTH ST., MAHANAY CITY, PA.

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

520-522 W. SOUTH ST., MAHANAY CITY, PA.

KAS GIRDET?

Jago Serbai plieke teip bai sei kaili Austrijokams, tai kas pasidaris kada puse milijonu Maskoliu inejs in Vokietije?

Raginti nekuriuos Lietuvius Amerike prie visuomeniszko darbo del labo Lietuvystes, tai teip pat kaip metyti žirnius ant sienos.

Anglikai dave apie 150,000 kareiviu in pagialba del Belgijos priesais vokiecius, bet ant to nepaliove ir ketina da duoti 50 milijonu doleriu ant vedimo tolimesnes kares. Anglikai žino ka davo.

Jago ant tikroju užes kare terp Japonu o Vokieciu, tai ir Kinai bus in tai intrankti. Kaszin ar neiszipildins senoviski perspejimai, jog geltona tauta užplaks Europa ir ant josios griuvesi sutvers nauja viespatysta. Viskas ant svieto yra galemu. O turime atsimint, jog tuju žvairiu velniuku yra suviszum in keturis szimtus milijonu, tai jago nors puse juju užkluptu ant Europos tai kepurems uždengtū visus.

Visomis žiniomis kokios gaudamos labai sunku dar tiket, nes žiurek apie ta pat dalyka vienur pranesama vienop kitur kitaip. Varszavas garsinta vienur kad jau vokieciu rankose, isz kitu szaltiniu regina kad Varszavas nepaimtas ir ten apie tai niekas da ne visi ja, kol prie Varszavos prie Vokieciai, turi pumiau susidurt su Modlinu.

Belgijos Legie, vienur pagarsina kad jau paimta vokieciu esa viskas jau rankose, kitur vel žiurek sako, kad Legie vokieciai nepaeme.

Skaiteme kad Vokietijos sostapilei Berline 100 socialistu suszadyta, teip pat ju vadas esas suszadytas už tai kad atsiskakes eiti kariumen kaip rezervistas.

Dabar vel pranesama, kad tas viskas yra melas.

Sunku gauti tikros žinios, kad viskas garsint udrausta po asztria bausme visuose Europos terpsienios. Jeigu žinios ateina kokios iszeinancijos per cenzura, tai ir toms sunku tiket, nes greiciaus kiekviena cenzura palaiko savo puses pagyros.

Karianjanczioms szalimis žiuri in akis badas; Vokietija isz visur apsuhta, duonute da gabent negalima; arklienos svaras Berline prekuoja 1 dol. ir tai gali gaut tikai turtingi, nes pas vargsaus doleriai nesilaiRo. Bada kol ji pasigauna, jeigu pagauna pasidaro slidesnis už vegelia, greit iszsprunda ir vel nera.

Anglijoj ir smulkus trupiniai duonos dabojama kad nenubyrētu.

Prieszai Vokietija atsikreipe vel dvieju viespatysciu durtuvai. Japonija žada iszyty visizskai vokiecius isz Kiao-Chan ir žada sunaikint laivy na vokieciu bei austrijoku chiniszkuos vandenise. Japonija pranesza Suviennyoms Valtistoms kad ji savo darba nekuomgt neužgaus Chinijos neutralybe.

Italija nors ji pasizadejusi buti Vokietijos pritareja, bet pasilikio neutraline, dabargi ir Italija atsuks savo karabina priesz kryzioka Vokietii.

Italija regisi užpyko ant vokieciu kad szie 6,000 italu

darbininku isz Magdeburgo in Koloni vežant bjareui nuskriand, per 30 adynu nedave valgyt, veže vagonuose kur tik gyvulius veža. Jie vokieciai prikaisiojo italijonams, kad jie žadeja jiems talkint o dar yra neutralius, tai valakams ve lino badu stipt.

Vokieciai in beginklius italijonus paleido net szivius, viena užmusze 50 szužeide.

Italijos žmones davo saunksma kad atkerszint vokieciaims izduodanti kare.

Austrija stiprina dar pajiegas prie rubeziu Italijos, o Italija savo kariumene mobilizuoja.

"Dziennik Związkowy" pranesza kad lenkiszki socialistai visai dabartiniam laike nepriseda prie gelbejimo Lenkijos nors sako garsinosi save apgyncijais darbo žmoniu.

Konigu didžiuna teip pat uikoko neduoda del Lenkijos reikalu. Kaip regisi tai ir tarp lenku toki pat abazeliai yra kaip ir tarp lietuviu.

Isz Lenkijos rusai valdiszki uredninkai 3 rugpjuezio visi prastrauke szalin, susitvere visokių skyriu uredninkai isz vietiniu gyventoju kurie valdosi tarpaviszka miestuose ir kaimuose. Kuomi szitas apsi-reiskimas ten krepia sunku ispt. Ar tai pasibalmeja rusai revolucijos praszalino, ar tai valdzia atsauke, nežine.

Aukas per kare nuskriastu lietuviu tevyneje paremimui "Daugas" pirudo kad dabar katalikai neduotu, nes sako: "jog mums katalikams lietuviams geriausia progą bus apsvastyti ir sutvarkyti szireikala per savo Federacijos Kongresa ivyksianti netrukus Chicagoje.

Zenklas: Visotinas seimas bus tikrai isz formos, visas gi darbo branduolis bus apdavytas, aptvarkytas Kataliku Lietuviu Federacijos Kongrese. Kas nuvažiuos Chicago in rengima Seima, tai atras viska gatava, bus tikrai iszklaistytojas to, ka Feder. Kongresas sumane.

Caro Maskolijos pažaidai duot Lenkijai autonomija, daug pakele tarpe lenku klau-simo. Juos žadina graži viltis idant tarp liousais be persekiojimo žmonemis; isz ju laikraszeiu patemyna kad jie lenkai sziaiden už toki pažade jima, visi kloja savo simpatijas Rosijai kaip slaviszka viespatijai paniekinant apmaudin-ga Vokietija ir villiuginga Austrija. Galima spet, kad Lenkija gaus szioikia tolia nuo Rosijos autonomija ir su tuomi sulieta butu plati slavinija vie nyben. Jie Lenkijos sunus kaip kur prataria kad autonominija palytes ik visu jos senoves rubeziu "od merza do moza". Gal kaip kam isz ju ro dosi kad Lenkija bus graziinti rubeziai tureti priesz 1772 m. taigi butu primegsta Biala Rus. ir Czarna Rus. su Lietuva. Kitu gi manoma ik Nemuno upei Lenkijos rubeziai bus paskyrta.

Teip ar kitaip visgi negalima spet kaip bus apszniuruota jiems rubeziai o Lietuva Lenkai pasisavint po senovei net sieks nes sziaiden jau ir lietuviai in save akvyai žiuri.

NETROTINKITE VILTIES. Jaigu esi pilikas ir plukai alenka nuo galvos, tukstanczei jau likos iszgydintais, gydymas dykai adresas: "Professors" Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

VOKIECIAI EINA ANT PARIZIAUS. MASKOLIAI NETOLI POZNANIAUS.

Francuzai Nuskandino Laiva su 877 Kareiviais. Serbai Užmusze 15,000 Austrijoku. Kazokai Plieke Vokiecius.

VOKISZKI ULONAI IR SUNUS ANGLISZKO KARALIAUS ANT KARISZKO PLECIAUS.



Vokiszki Ulonai pirmutinei gavosi in Belgiszka miesta Liege perejdami per upe Mense arti Bressoux, bet likos narsei atspirtais per Belgus kurie Ulonius iszskerde ant szmoteliu. Paveikslas parodo kada Ulonai szturmavo Fortecas Liege su visokioms perszkadoms. Ant antro paveikslo matome sunu Angliszko Karaliaus Jurgio kuris kariauna su savo pulku Belgijoi.

Londonas, Aug. 25. — Francuzai paleido ant dugno mariu austrijokiszka kariszka laiva Zrinyi su 857 kareiviais. Tai vas nuskendo in keles minutes su visais.

Nisk, Serbije, Aug. 26. — Serbai suplieke baisei Austrijokus prie kalno Pizer arti upes Ladar, paymdami daug amunicijos, ginklu ir armotu. Toje mustyneje dalibavo arti 300,000 vyru ant abieju szaliu. Austrijoku dingo 15,000. Serbu ir likos daug suzeistu ir užmusztu. Lig sziam laikui Serbu prazuvo desimtus tukstancziu vyru.

Antverpas. — Aug. 27. — Vokiecei noredami iszneszt in padanges miesta su pagialba balono Zeppelinu likos pataikinti armotines suzeis isz fortecos Ate Nixen. Balonas nupuo-le su 25 kareivais. Visi likos paimtais in nelaisve.

Petersburgas, Aug. 27. — Rusizski kozokai arti Podvolicizskiu suplieke baisei Austrijokus. Kazokai paeme daugeli nevalninku. Musztynes daugiane tesesi prie gelezinkelio nuo Ejdkunu in Insterburka.

Maskolei dabar pasirengineje ant užemimo Berlino nes tai juju dydziauses mieris.

London, Aug. 27. — Badai austrijokiszkas ciesoris Franciskus Juozupas randasi ant mirstanzio patalo. Rupestis apie kare ir tiek prazuvusiu padonu jin labai surupino ir pagulde ant mirtino patalo.

Parizius, Aug. 27. — Baisi ir kruvina musztyne, kuri gal permaintyti visa kare, vieszpatauje ant rubezianu Francuzijos. Per dvi dienas toji musztyne tesesi 170 miliu ylgio. Toje musztyneje delibauna nemažiau kaip 1,500,000 vyru. Visi francuziszki kareiviai likos isztrauktis isz Alzacijos ydant už kirst kelia vokieciaims in Pariziu.

Nisz, Serbije, Aug. 27. — Serbai ateme nuo austrijoku Shabatsa. Dabartes nesiranda jokio neprieteliaus ant Serbu žemes. Austrijokai aplesdami Serbije degino paskui save kaimus ir skerde gyventojus.

Petersburgas, Aug. 27. — Caras paeme pats kamanda ant vaisko. Armije yra padalinta ant teip vadinamu Varszavine ir Vilnine kuriuos duoda pruseliams per pludrus. Varszavine armije paeme ana diena du miestus Soldan ir Neidenburga. Caro armije szendien dalinasi ant dvieju daliu po 4,000,000 vyru.

London, Aug. 27. — Vokieciai užeme Namura ir penkes fortecas. Belgieciai negalejo atspirt užklupimui per Vokiecius ir turejo trauktis su dydeliu praliejimu kranjo.

Petersburgas, Aug. 26. — Rosijos vaiskas su smarku mu apeme dideli plota Prusijos prie Rosijos gronyzeios. Jie jau visai arti miesto Poznania kuris randasi tik 148 miliu nog Berlino. Yra sakyta kad Ruskis traukija 15 dienu tures 3 milijonus vaisku Prusose ir 2 milijonus vaisko Austrijoje.

Caras dave liuosybia Lenkams?

Chicago. — Redaktoris laikraszeio "Zgoda" aplaika žinia nuo Lenku isz tevynes, buk Caras dave visizska liuosybia Lenkams, pavelindamas Lenkams uždeti savo randaviszka administracije in vadima atgauto sklypo.

Redaktorius "Zgodos" kalba, buk Varszavoje uždejo lenkiszka administracije. Iszspilde Lenku giesme "Jeszcze Polska nie zginela."

Vilkai ne žmonis.

Parizius. — In Puy de Dome likos atgabenti 83 kariszki kalininkai — vokieciai kurie yra kaltinami už apipleszima lavonu ant kariszko lauko. Žmonis teip inirzo ant tuju vilku, jog norejo juosius pakarti. Ant kalininku rado moterizkus ziedus, daug pinigų in kitokes brangenys paymtas nuo užmusztuju francuzu.

Vokieciai degina kaimus.

Tarunius. — Vokieciai begdami nuo Maskoliu, degina paskui save kaimus in miestelius. Nelaiminga prusiszka Lenkije randasi griuviesiuosia, gyventojai kenceze bada ir neturi kur pasideti nes viska jiems Vokieciai sudegino.

Kiek Kasztuoje užmuszimas vieno kareivio ant kares.

Parizius. — Laikrasztije "La Science et La Vie," francuziszkas generolas Percin apraszo apie kares ir kiek tosios kasztuoje. Užmuszimas vieno kareivio tebyreje kareje panesza dydelius kasztus. Pagal apskaitima, tai užmuszimas vieno kareivio isznesza nuo 15 lig 20000 tukstancziu doleriu.

ISZ VISU SZALIU.

Nepaprastas regejimas ant dangaus.

Radoma, Galicije. — Davesi reget ezionais nepaprastas regejimas ant dangaus kuri szim tai žmoniu mate. Isz pradziu pasirode tamsei randonas kri-zius, po tam persimaine ant szviesesino rato. Po keliu minutu tasai nepaprastas regejimas dingo.

Angliszkas straikas kasztavo \$50,000,000.

London. — Paskutinis ang-lekasiu straikas kasztavo uni-jei penkis milijonus doleriu, no rints unije turi suviszum 220,000 sanariu. Mete 1912 anglisz kos unijos turejo 603 szakas su 2,597,772 sanareis ir \$80,000,000 kasoje. Isz to izdave arti tris milijonus ant paszel-pos, asztuonis milijonus ant straukuojencziu darbininku, pustrecio milijono ant sergan-cziu sanariu ir du tukstanczius del palaidojimo sanariu.

NARSUS BELGU VADAS.

Generolas Limanas kuris yra vadu belgizsku kareiviu po Liege, gindamas narsei savo tevynia nuo neprieteliaus yra 62 metu senumo.



GENERAL LIMAN

Yra tai mokytas žmogus ir buvo profesorium matematikos Belgijos karumeniszkoje akademijoi.

Trumpi Telegramai.

§ Shenandoah, Pa. — Pati Jono Zubo, motina 9 vaiku, kabindama drapanas a go, nupuo-le žemyn in susizeide.

§ Hazleton, Pa. — motornonu ir ant strikariu, k... nuo Sausio mense, pahove straika. Tik 3 likos nepriym-tais in darba.

Mete 1870—71 Francuzije izdave ant vedimo kares \$400,000,000. Pasirengimas ant kares ir suszelpimas likusiom szei-mynom kasztavo \$200,000,000. Prie tam Francuzije užmo-kejo \$5,000,000,000, kaipio paszkadavone, o priek tam reike daret \$400,000,000 kokias panesze bledes laike kares.

Toliaus generolas Perin apskaito kiek kasztavo in kitos europines kares. Ruso-Turku kare 1877—1878 kasztavo Tur-kijai \$400,000,000.

Ruso-Japoniszka kare 1905 kasztavo Rosijai \$1,200,000,000.

Augszeiciau minetuosia karese dingo ant kares lanko nuo szuviu ir suzeidimu: Franko-Prusu — 28,600 voljezciu; Ru-so-Turku — 16,000 Maskoliu; Ruso-Japonu — iszviso 58,600.

Užmuszimo vieno kareivio mate 1870—71 kasztavo \$21,000; mete 1877-78 kasztavo \$15,000; mete 1905 kasztavo \$20,400, daug isz tuju mire ant tifuso ir koleros. Mete 1870 gule-jo ligonbutesia 380,000 Vokieciu.

15 moteriu likos užmusztos Libave.

Stockholm per Londona. — Szvediszkas kapitonas kuris nesenei atplauke isz Libavos kalba apie bombardavima Liba-vos sziteip:

"Buvo tai Nedelios vakare, grandai puole kaip žirnei ant miesto. Terp gyventoju pakyo sumiszimas in visi izbego isz namu, nes namai pradejo degt ir griut. Penkioleka moteriu se dincziu prie vieno namo likos užmusztos ant kart per tukstan-ti granatu. Bombardavimas tesesi per tris valandas. Daug pui-kesniu namu in tiltu likos sunaikintais.

Vokieciai teipgi sunaikino finlandiszka pristova Hango kur daug bledes padare.

Tai rots gilukis.

— Kiek Petrai gavai no kompanijos už nutraukima ko jos laike susimuszimo treinu? — Deszimts tukstancziu do-leriu.

— O tai labai gerai. Petreli! kaip da kadai nutrauks ir ant-ra koja, tai net szokinesi no džiaugsmo!..

Kuknioje.

Ponas: O del ko atsitran kei no szitos tarnistas, ka da bar buvai?

Tarnaitė: Del to, jog poni mate, kaip mania ponas buczia vo!

Ponas: Na, tai czion to ne bijok ba pone turi družnas kis... na ir priemi.



SULAUKE.

Pasakojimas iš Serbu Tautos Atgijimo.

III.

Mahmudo sodne buvo taip linksma, tarsi, nieks čia nežino, kad už tos tvoros, apžėlusios rietenomis, vakar mirtis apsilanke, kad ten prieš porą dienų buvo papildyta bjauri žmogūdyse; tarsi, čia niekas negirdėjo tu skaudžiu, tykiu dejavimu kurie girdejosi prieš porą dienų... Mahmudo sodne taip buvo linksma, tarsi, aszoros čia niekuomet ant žemės nebirejo ir vargas jos nelanke. Saulė sklėdžia malonius aiskius spindulius, kvepiančius rožes juokiasi kliombu viduryj; tarp jų skraido baltos, margos, linksmos peteliszkes. Medžiuose linksminasi ir gieda kuonivairiausi paukščeliai. Fontanai marm. Tarp tu fontanu, medžių ir kvepiančių žolynų skokieja, begioja ir dainuoja lengvos kaip peteliszkes, apsitaisiusios baltais rausvais ir lengvais rubais odalistkos; viena gauda peteliszke, juokiasi ir delnais ploja, antra pina iš rožių vainiką ir dainuoja dainele; kita gi akacijos paveisyj žaidžia lelija, paemus ant ranku supa, tartum, nori užmigdyti... Žodžiu, visos džiaugiasi, visos juokiasi, ir linksmos kaip kudičiai...

Tuo tarpu sugirgždejo tvoroje dures ir in sodna inejo moteriszke, suvis nepanaszi in ten esančias. Apsitaisius buvo juodai, gedulingai, juodose kasose žiba kaip aszaros briliantai, liemeni susiveržus si dabrinio diržo, o veide matesti nuliudimas. Paskui ja seke dvi tarnaitės: viena nesze iš juodojo medžio skrynute, apkaustyta sidabru, antroji tokia pat trikoji ir divona. Odalistkos nutilo, susitelke kruvon ir žiūrėjo viena į kitą.

Buvo tai Eli, ju ponis, paszoros Mahmudo žmona; ja jos visos myli, nes ji joms yra labai gera. Eli, eidama pro szałi, linktejo joms galva ir nuėjo in sodno giluma, kur nera szviežiū ir kvepiančių žolynų, kur tik auga liudni kiprizai ir galingi skabijozai... Tai jos mylimoji vieta; ten yra sudestas iš vėlenų suolelis. Antra tarnaitė pralenkus ponį už se minkstū divonų, paskui pastatė priesais trikoji, o pir

tarnaitė pastatė ant jos sėdėdama ant divono ir, atsukusi nugarą, paėmė iš kėbulo metū garbinuotą juodplaukio bernaicio paveikla, jures vandeniu akuciu. Pasiremus alkunemis in trikoji, galva padejus in delnu tarpą. Eli žiurejo in savo sunaus paveikla. Jos akysse blizgo aszaros, veide pasirodė dar didesnis skausmas ir iš gilumos krutines atsiduso. Tris metai, kaip neteko savo mylimo sunaus, tris metai, kaip rauda ir liudi ir nusiraminti negali; veltui pasza jai rege visokius pasilinksmimus, vel tui pasza pilde kiekviena jos užmanyma — o ji visuomet liudi, visuomet verkia...

Odalistkos sedi patydomis sznabždedamos, kad nepertraukti liudnas Eli mintis; ji žiuri in sunaus paveikla ir aszaras sklyuostosi. Ant galo uždare skrynute; iszsisite ant velenu suolo in miege įjeszkio nusiraminiimo. Tarnaitės, rodos, to ir lauke, ir kaip užvere Eli akis, tuojaus ka tai susirode viena kitai: pirmoji, atsisėdus ant žemės, žalia szaka baidė muses nuo savo ponios veido, o antroji atsisėjo ir pamazi atsitolino. Vienok greitai sugrįžo, bet ne viena; paskui ja ejo keturios kitos merginos. Odalistkos suziuro nustebusios.

— Ka jos nesza? — klausė viena kitos. — Auksine vyge — atsakė kartu.

In paszokusios nuo žemės, nubego prie vyges, apsupo jia in žingėdžiai pažiurejo in vidu.

— Koks gražus! — suszuko visos kartu.

Bet atminusios Eli, visos tuojaus nutilo ir atsitranke, o tarnaitės nesza vyge tiesiog pas Eli. Odalistkos seka paskui, viena paskui kita, ejo taip tykliai lengvai ir atsargiai kaip kokios dvasios; jiu žingsniu ne buvo girdeti. Tarnaitės pastaite vyge ties Eli, pacios gi pasislepe už kiprisu; Odalistkos apstojo miegančią pusraciu in stovejo pasiremusios viena kitai ant peties; szypsojosi ir žiurejo tai in Eli, tai in gulinti vygeje vaikuti ir sznabždejosi:

— Puikus, labai gražus... Isztikro mažasis buvo gražus: garbinuoti jo plaukuciai pyne in minkstas, szvelnias kasikes, ir taip panasus in ta paveikla, in kuri prieš valandę žiurejo Eli: tai gyvas Eli sunaus paveikslas!... Tasai sznabždejimas prižadino iš miego Eli ir, atverus akis, pažiurejo su nusistebejimu in Odalistkas, stovincias pusiau ratu, ir in ju linksmus veidus; atsisėdus pamate vyge: kraujas tuojaus puole jai in veidus ir ji atsisėjo.

— Kas čia? — klausia nepaspradama ir cziupinedama kakta.

— Ar sapnas, ar isztikruju? — kalba viena sau ir prisitaisius prie vyges, suszunka: Osmanas! Asmane! suneli mano, mano aukse, mano laime!

Ir puolas prie vaikucio, nori ji apkabinti, priglausti prie szirdies ir isznykti iš žmonių akiu, bet tarnaitės pasirodo iš po kiprisu.

— Poni! — tare viena — didis Pasza liepe tamstai pasakyti, kad... (text continues with dialogue and narrative)

Ne taip greitai nusiramis Miloszo sunus Paszios namuose. Kada ji iszlupo kareiviai iš Liubos ranku, tuojaus nusneze Paszai; vaikas verke verke veržesi iš ju ranku ir suriko dar balsiau ir veržesi dar smarkiau, kaip pamate Pasza. Veltiu Mahmudas brangius daiktus jam rode, veltui supo ji ir meiliais žodžiais in jį kalbejo; ant galo tas jam nusibopaszauke senaja Saba buvusia kitados Paszo aukle, o dabar prie Paszios taip sau gyvenančią, ir tare jai:

— Saba, iki rytojaus Eli ne turi nieko žinoti apie vaiką; asz padovanosiu jai tik rytoj, nes rytoj musu apsidevimo metines sukaktuves. Jai suziandie vaiką nutildysi, szimta auk sinu gausi.

Saba pasilenke jam iki žemės, paėmė verkianti vaiką ir isėjo su juo. Po valandos sugrįžo pas Pasza.

— Mažutelis jau miega — pasake Saba — nepabus jis iki rytojaus.

Numete Pasza jai aukso mazga, o nakezia atlanke Miloszo sunu. Kudikis isztikro ramiai miegojo: Saba uždave jam opiumo. Paguldytas aukšinei vygei nakti praleido pas senaja aukle, o kuomet Eli iš ryto isėjo sodan, Pasza liepe nuneszti jai mažuteli. Vėsus vejo užgavimas, Eli bučiavimas ir džiaugsmas prižadino vaiką; žaislai, odalistkos ir tas visa tarytum užkerojo jį: vaikas nurimo. Kada Mahmudas inejo in soda, jau sėdėjo ramiai ant Eli keliu, szypsojosi netgi in odalistkas, kurios ji vainiku supo, bet kada pamatė Pasza, vel pradejo verkti.

— Ar užganedinta szim metu dovana? — paklauso Mahmudas žmonos, bučiuodamas jai baltą kaktą.

— Pone — atsakė turke — tokios malones neužstinauau. Bet kur gavai ta vaiką?

— Jau metai laiko, kaip liepiu įjeszkoti panaszu in Osmaną — atsakė Mahmudas.

— Po visa serbu in turku žeme isztieszkota: ant galo atrasta. Vaikas jau užturi tevo, tėva, asz prižadėau buti; jai suzi noreisi, jai suzi pamyleisi, asz ji pasisavinisiu ir laikysiu savo sunumi.

Eli pažiurejo in savo vyra dekingai ir tare:

— Jau asz dabar ji myliu! Ir pasiliko Stepukas Paszas rumuose, aprupintas buvo visokiomis gerybenis. Eli juo negaledavo atsidžiaugti; vaikas vis ko tai liudejo. Kada ji odalistkas apsupdavo, kada jam žaislu ir saldumynu atneszdavo, jis budavo linksmas juokdavo; bet kaip tik pasilikdavo du vienu su antrąja savo motina, tuojaus juokas nykdavo, užsimislydavo, nenoredavo žaisti, o nakezia tankiai padėdus garsiai szaukdavo:

— Zuzyte! Zuzyte!

Nuo Paszios begdavo, sėdėdavo in kampus ir niekaip nenoredavo kalbėti turkiskai; o jai suziuprasdavo turkiskai kalbančią, pykdavo ir verkdamo.

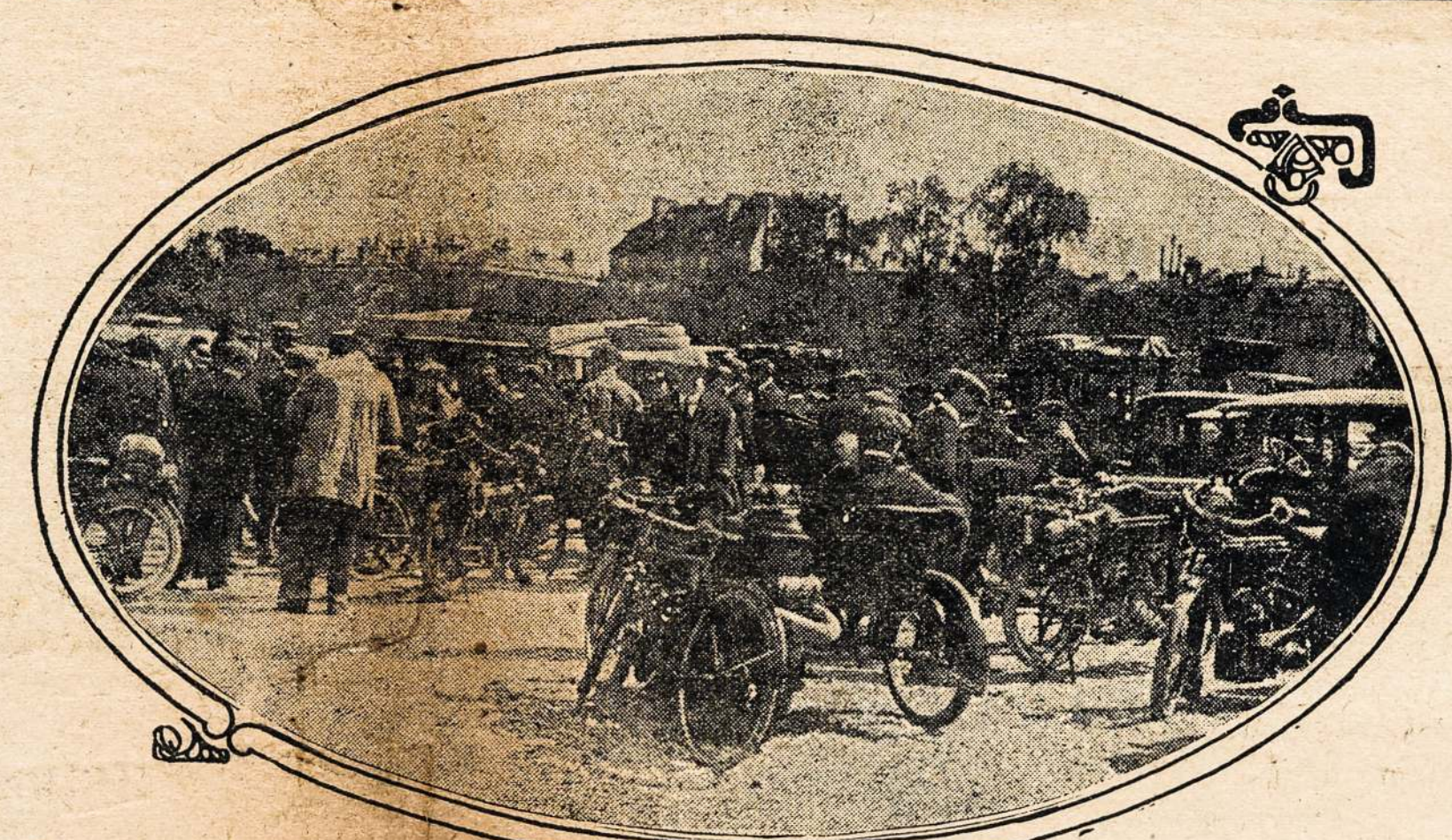
Vaikui reikalinga aukle serbe — karta kalbejo Eli in savo vyra. — Palengvai sau smokms turkiskai kalbėti, bet dabar, kad dar nesuprantu, reikia serbes jam pajieszkoti.

Ir pasza paliepe jam pajieszkoti aukle serbe. Eli melde, kad aukle butu jauna.

— Gali buti kad ir dvylikos metu, nieko tas nekenks; vaikas vaikui greiciau intiks — kalbejo Eli. — Asz sergesiu juodu, ir kuogreiciau juodu sumils, ir kuogreiciau juoda linksmes, tuo gausnes dovana aptures tas, kuris man tokia aukle suras.

IV.

Liubai ir Zuzytei dabar buvo liudniausi szventadieniai. Szokiomis dienomis bedirbant užmirszdavo savo nelaimės, bet szventadieniais, neturedamos darbo, viska atmindavo, kiek perkentejo, kiek priverke ir tas visa taip aiszkiai ju akyses stovejo, tarytum, tas vakar dar atsitiko, pries valanda, arba valandele. Taip buvo ir szian die iš ryto, apsilanke bažny-



Augszečiau matomų francuziskų akvatiniukų atsisveikinancius su savo szejmynoms ir giminėms Pariziuje. Žemiau parodo užgriebimas visu motoriniu buisikeliu del kariumenės.

čioje, paskui kapines, kur, pameldžiusios karszų prie namo ir mamutes kapius, kaktą, o augszečiau kaktos, dabar, vakare, sėdėjo ant galvos turbanas. Buvo tai redamos tai in ugnį, kaktai užgriebes aukų? Ar ir tylejo. Jau metai laiko, kaip liepiu įjeszkoti panaszu in Osmaną — atsakė Mahmudas.

— Po visa serbu in turku žeme isztieszkota: ant galo atrasta. Vaikas jau užturi tevo, tėva, asz prižadėau buti; jai suzi noreisi, jai suzi pamyleisi, asz ji pasisavinisiu ir laikysiu savo sunumi.

Eli pažiurejo in savo vyra dekingai ir tare:

— Jau asz dabar ji myliu! Ir pasiliko Stepukas Paszas rumuose, aprupintas buvo visokiomis gerybenis. Eli juo negaledavo atsidžiaugti; vaikas vis ko tai liudejo. Kada ji odalistkas apsupdavo, kada jam žaislu ir saldumynu atneszdavo, jis budavo linksmas juokdavo; bet kaip tik pasilikdavo du vienu su antrąja savo motina, tuojaus juokas nykdavo, užsimislydavo, nenoredavo žaisti, o nakezia tankiai padėdus garsiai szaukdavo:

— Zuzyte! Zuzyte!

Nuo Paszios begdavo, sėdėdavo in kampus ir niekaip nenoredavo kalbėti turkiskai; o jai suziuprasdavo turkiskai kalbančią, pykdavo ir verkdamo.

Vaikui reikalinga aukle serbe — karta kalbejo Eli in savo vyra. — Palengvai sau smokms turkiskai kalbėti, bet dabar, kad dar nesuprantu, reikia serbes jam pajieszkoti.

Ir pasza paliepe jam pajieszkoti aukle serbe. Eli melde, kad aukle butu jauna.

— Gali buti kad ir dvylikos metu, nieko tas nekenks; vaikas vaikui greiciau intiks — kalbejo Eli. — Asz sergesiu juodu, ir kuogreiciau juodu sumils, ir kuogreiciau juoda linksmes, tuo gausnes dovana aptures tas, kuris man tokia aukle suras.

IV.

Liubai ir Zuzytei dabar buvo liudniausi szventadieniai. Szokiomis dienomis bedirbant užmirszdavo savo nelaimės, bet szventadieniais, neturedamos darbo, viska atmindavo, kiek perkentejo, kiek priverke ir tas visa taip aiszkiai ju akyses stovejo, tarytum, tas vakar dar atsitiko, pries valanda, arba valandele. Taip buvo ir szian die iš ryto, apsilanke bažny-

Kaip daugelis žmonių gauna nesveikata.

Valgant per greitai ir per daug.

Nesukramtant maisto gana smulkiai, nuplaujant jį geru bevalgiant.

Geriant svaiginancius gerulius per tankiai ir per daug.

Tigai isz vakaruojant ir atmintingai valgyti.

Devejtant per ankstus drabužius, kurie neleidžia liuosai kraujui tekėti.

Nesizimnankstant gana, kad kojos ir rankos butu sziltos.

Negana prausianties ir iszstrinat szturkseziu rankszluos cziu, kad atidaryti odoje akutes prakaito, ar nusidevejusiu kuno daliu iszejimui.

Permaining sziltus dienos drabužius ant lengvu ir neuztektinu del vakarinu susirinkimu.

Alkinant pilva, kaip dangum kas dar daryti, idant užtekti rezymosi panociams.

Buvant vienval suirzime ir tužboje, jei tas ar kitas kas nusiseka taip, kaip yra geidziama, arba kitais žodžiais pasakius, skolijant kliauti.

Valgant ir geriant kiekvieno dienos ir nakties laike, vietoje valgyti tam tikrose valandose ir tik vidutiniskose apsztyse — devyni deszimtdaliai žmonių valgo dvigubai tiek, kiek reikia savo gyvasties ir sveikatos palaikymui.

Dr. KOLER

Lietuvių Gydytojas

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa

Dr. Koler garsiai savo tikra pravarde ir tur savo pavardę lietuviškai, Dr. Koler prazincius ir mokinesis Varšuvoje. Dr. Koler praktiko visose Varšuvos ligoninėse, o paskui nusia mėsais prieš įvaziuojant į Ameriką, buvo leonuojis švento Leoniano, kur gydo tik pri valkais lietas vyrų ir moterų.

SIPILI lietuviu vardetamas gydytojas, dide, girdzintis profesorius Eilrich peris atly, jeis konti abieramus ant viso kūno, gedima buruojo aino geriojio, dionkina plaukus, laisvina kaulus, o "šaltvietilimas" kraujo sustos ir netaiskai naktis rasyas. Nėnaik, kol visai sublogis ir kitu naktis savo lieta.

Nonatratikus ISTERIKIZMUS visokiis būdais, kaip ir RAKTINIS išsivienimas, TRIPER ir kt. Igydau 10 dienų, o jei ne, tai pinigų sugrįžiu.

NUŠILPNĖJIMA ir visokias negales pasnandias iš SAUŽAGYSTĖS pašalinu ir su dienas Ariasties mažum, jog centri cos audina vyriko spėkos, kaip pirmiau? Jei taip, tai negaliosk ba mumsimajm reikia pergaloti, kad vel gaitum buti vyrų.

STRİKTURA arba snitrukting šlapimo kuno Igydau 10 dienų ir tai be skaudinimo. HYDROCEL arba vandeninę rupstų krydą 10 minutų be operacijos.

PSILIES ir inkstu ligas, nuo kuriu randan diegimas kryžiuje ir kirkštinuose, apaukinimo išsivienimo (perdijimo) ir deatit kiau ženkis, apie karčios liuosis žino, kaip aprasyti, as Igydau savo sistema ant visados.

REUMATIZMA, smugos, šnavotes, perausus, dakus, niefas, parkus, skrupulius ir visas kitas odos ligas, melnandau iš snivietizmo kraui Igydau trumpam laiku ir likusiai nereik po traukti savo darbe

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryto iki 8:30 vak. Palydionis iki 5 popiet. Nedilionis iki 10 popiet. Atleiki tuojau.



Jau kad visur, tai visur, Ir bažnyčioje ir kitur, Bobeles seimavoja, Viena ant kitos loja.

Nuslinkau in bažnyčia, Žiurau, apstoja apie spavied nyczia,

Vyru ne daug, tiktai bobos, Na ir nekuriuos, Jomarka kele,

Net kumszezes iszkele. Mat, viena už kitos stumiesi, Na ir priek tam baresi,

Ki r tu padla stumiesi, Kaip kiau in tvora sprendiesi.

Ar jau tu kame geresne, Ar gal už kita bagotesne? O kas tau galvo, tu ragana, Asz ejsiu pirma ir gana,

Ana, dvejeta vaikū namieje palikau,

O da nuo Velykines nebuvau, Tai noriu atlikt greiciau, Ba kaip rasiu namieje nežinau.

Terp dveju treceze atsiliepe, Akis pastate ir tyleti liepe: Ar judvi szunevisles nenusostyte,

Ar da ylgai busite! Mano net keturi vaikai pasiliko,

Visi iszejo in spaviedni, o da neatliko. Cze velei viena isz szalies, Ar neatsilieps:

Ar jus nesusivaldysite, Ar snukio neuždarysite? Visi žmonis dairosi,

Nežino kas cze darosi, Isztikro, atlikas paredkas, Jog neinsikisza in tai niekas

Tai jau ne kas, Tokis paredkas, Kittauczei dydelei piktinasi,

Ir isz Lietuviu juokesi, Jog pasielge negražei, Teip kaip laukinei gyvulei.

Geriau sau suole sedeti, O ne prie sienos stoveti, Juokus daryti,

Viena kita koloti. Po velniu, tai negražu, Del davadnu moteriu,

Ba tai nepasielgimas skrybeliuotu, Tiktai del bobu skeptuotu.

O da ant ponucziu iszrodo, Bet su pasielgimais bjaurai pasirodo.

...

Bažnycio buvo atpuskas, Arba kitaip pasakius atlaidas, Nobazanstva puikei ejo,

Ir labai daug žmoneliu in spaviedni priejo, Ir asz bažnyčioi buvau,

Puikes fones girdejan, Laike misziu szventu, Daejo balsas prie mano ausu:

"Cze bažnyčiai negražu, "Gausite giedorkos lazdu, Ir kuningas gerai padare,

Jog giedorkas iszbare,

Oj kad norint karta gala pa darytu,

Visos kautarkos nuo giedalo pavarytu,

Ba dydeles funes bažnyčiose daro,

Szposelius negražus varo. Klapeziukas ka prie misziu tarnesuj,

Ir giedorkos, ka tris metus kantarkauje,

Tai paleist negali in svieta, Tiktai duoti užtvaroju vieta.

Del ko kantarkauti varosi? Ba per praktika velneva darosi!

Papiežis gana gerai padare, Jog mergynas nuo giedalo pavare,

Isz bažnyciu katalikiniu, Kad tiktai vyrai giedotu be mergynu;

Juk kur varnos randasi, Tai ir kvarkszimas darosi. Teip, teip mergynos diszius mažgoti,

O ne bažnyčioja giedoti, Ir juokus daryti, Tegul vaikiniai, vietoja tan go szokti,

Mokinasi giedoti. Tegul užsdestineja kuopos dainoriu,

Ir bažnytinu giedoriu, Tegul kuningas duduriams prisako,

Ir bažnyčioja užsako, Kad rinktusi mokyti giedot, O ir svetines daineles dainuot

Tada garbe Dievui dydesne bus, Juoku ir papiktinimu ne bus.

KUR BUNA?

Mano bolidai Kazimieras ir Franciszkas Repeziai, paeina isz Kauno gub., Wilkmergas pav., Suboczio Wolostes, Petraku kaimo, praszau atiszaukt ant adreso. (69 04)

Petrus Repeis Belle Valley Ohio.

Mano vyras Juzas Dikožus paeina isz Vilniūs gub., Gialvonu pa, Kulinskio kaimo, 6 metai adsi gy vno E izabeta N. J. o dabar nežinau kur. Turu gerd rba, uždirbu neg \$1.75 1g \$4.00 ant dienos. Jis pats ar kas kitas praszau diti žine ant adreso. (69 04)

Mrs Joskima Dikožuviene, Box 173. Paqum ck, Conn.

Karszti žodžei.

Ar tu Onute ne garsi po manes gromatos... Gaila labai asz toja gromatoje labai karsztu velijimus rasziau...

Onute: Jagu buvo teip karsztus velijimai, tai no karsztu turejo kelioneje sudegt.

...

Lietuvišky Knygu Krautuvis.

Myletojai gerų knygų, norinti išlavinti savo protą ir išimokinti angliską kalbą, kviečiami pirkti Knyvas iš mano krautuvis. Čia gausama visokių Lietuviškos knygos, taipgi angliskos ir lenkiskos ant užrašymo. Scenos mylėtoja rateliai indami kompletus, s. v. gausa papiginta kaina. Krautuvis adara kas vakaras.

Iš kitų miestų atsišauksimais, pasiūnčia katalogą dykai. Adre.:

M. J. DAMIJONAITIS

901 West 33rd St., CHICAGO, ILL.

"Lietuvishkas Pasakoris"

...Labai Puiki ir Didele Knyga...

88 Visokių Gražių Pasaku ir Istorijų 88

609 Puslapiu - 6x9 colių dydumo

Puikiai ir drucziai apdaryta ir Audekla. Szita knyga visiems patiks o kas nupirks tai tures skaitymo invalas.

Mes tu knygu neperdaugeise turime todėl nusipirkite viena, kadangi greit iszsparduos.

Preke Szitos Puikios Knygos su nusiuntimu tikta: \$2

Raszant su koku reikaliu, visada reikia adresuoti sziteip: W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.



Vokiečiai apleidinėje Petersl urga ant paliepmo valdžios. Sztimtai lauke ant trukiū idant juosius nugabentū in tevynią.

Nera gera be bloga.

Sena ir placiai žinoma patarle sako, kad nera gera be blogo ir anaipol. Ir isztikruju. Palieskim nors tautu klanisima. Tik užsispyreliai gali sa kyti, kad bloga gerbti savo tauta, savo kalba, visos sveikos ir doros savo tautos ypatybes, kurias amžiu amžiaus pagaminio žiloji senove. Kiekviena kultura gludi tautu ypatybes, ir kaip tolia, yra tautine. Dirbtai visai žmonijai ne guojant tautybe yra tik tuz czias pasakymas. Kaip pavienios tautos gali pletoties tik savo tautos gyvenimo pusi) per atskiru asmenu tobulinimos, taip ir visa žmonija gali žengti prie geresnes ateties tik per atskira tautu kulturini kilima. Ir szviesenes ateties žmonija susilauks tik tuomet, kada ji, naizdžiai tarant, taps vainiku, supintu isz invariu, bet vienodai reikalingu geliu. Vienu žodžiu, tautybe yra butina salyga pletojimos atskiru tautu ir visos žmonijos. Todel jos palaikymas yra geras apsi reiskimas.

Bet tas geras apsi reiskimas labai dažnai virsta blogu — sava savo tautos meile virsta kitu tautu neapykanta. Bet szitas apsi reiskimas reikia grieztai skirti nuo pirmojo ir vadinti savo vardu. Paprastai jis vadinamas szovinizmu, bet gal dar geriau apibudina jį pavadinimas „zologinis nacjonalizmas“. Ir isztikruju toks nacjonalizmas, kuris pasižymi savo aklumu (szovinistai dažniausiai nemato net ir blogiausiu bei kitu tautu nekenitimu, toks nacjonalizmas, kuris tarptautiniame gyvenime pripazista tik kumszežio teise, — pilnai užsitarauja epiteto „zologinis“.

Mums, lietuviams, kaip pa vergtai ir kaimynystę su lenkais. (Turiu paaiskinti, kad kalbedamas czia apie lenkus, turesiu omeny tik lenkus endekus) gyvenancizai tautai, tas zologinis nacjonalizmas gerai paaiskejo praktikoje. Geresniam ju nusvietimui ne pro szali butu padavus dar vienas antras faktas.

Nekalbesiu czia apie Puriszkevicziaus, Markovo ir kitu tolygiu musu „drangu“ apetit. Norecziau tik pasakyti kelius žodžius del musu „geru ju, kaimynu elgimos.

Mes jau žinome, kaip jie su kilo priesz vyskupa Kareviciu už tai, kad szis visai teisingai apsieme duot lietuviams Zemaiczio vyskupystę pirmenybe. Ju inirszimas reizikiasi dar ir dabar. Sztai, „Kurjer'o Lit.“ 143-iam No pranesama apie Kareviciiaus vyskupavimo „vaisius“ Tie „vaisiai“ apsi reiszke tuo, kad Panevezio bažnyczioj lietuvis kunigas ne panorejes kalbeti su lenke lenkiszai ir pratares in ja bažnyczioj rusiszai. Bet pasirode, kad visas tas atsitikimas yra ne Kareviciiaus vyskupavimo „vaisiai“, bet... „Kurjer'o Lit.“ korespondento fantazijos vaisiai. Kad tai yra szmonis, prirode laiszku ne tik „nukentejusioji“, bet ir Panev. bažnyczios kleb. lenkas. Ir ka

gi? Szaukti atsauke žinia „Kurj. L.“, bet vis delto inspuodis paliko toks kad jeigu Panevezio bažnyczioj tokio atsitikimo ir nebuvo, vienok visur ir visuomet (palikus vyskupu Kareviciu) jo galima bažnycziose laukti isz lietuviu ku nigu puses. Ka nori pasiekti tuo „Kurj. L.“, aiszkinti nereikia.

Bet galima džiaugties, kad ne visi musu kaimynai tokie tera. Tarp ju esama ir tokiu, kurie nesivaduoja kitu neapykanta, bet jieszko tautu gyvenime, taip tarant, modus vienos tautos gali pletoties tik savo tautos gyvenimo pusi) per atskiru asmenu tobulinimos, taip ir visa žmonija gali žengti prie geresnes ateties tik per atskira tautu kulturini kilima. Ir szviesenes ateties žmonija susilauks tik tuomet, kada ji, naizdžiai tarant, taps vainiku, supintu isz invariu, bet vienodai reikalingu geliu. Vienu žodžiu, tautybe yra butina salyga pletojimos atskiru tautu ir visos žmonijos. Todel jos palaikymas yra geras apsi reiskimas.

Bet tas geras apsi reiskimas labai dažnai virsta blogu — sava savo tautos meile virsta kitu tautu neapykanta. Bet szitas apsi reiskimas reikia grieztai skirti nuo pirmojo ir vadinti savo vardu. Paprastai jis vadinamas szovinizmu, bet gal dar geriau apibudina jį pavadinimas „zologinis nacjonalizmas“.

Teisybes žodis, visoms žinotinas tegul buna.

Asz Franas Ratsevieze, Ken tejuau sukius sopulius nuo mano nesveikumu per keleta metu, buvau pas keleta daktaru, gydžiausi ivairiom patentuotom liekarstom. Niekas man nepamaczyjo. Keli daktarai ro dyjo kad pasiduoczia operacijai. Bet asz pats isz baimes, nesidaviau save pjausti, vieno ligos kankinimai, nedave man ramumo nei nakties tamsoi nei dienos szviesai.

Vienok bejieszkant pagelbos, radau adresa „Saules“ gazetoi The Philadelphia Medical Clinic, 1117 walnut St. Philadelphia, Pa. Tad jau beviltes atgavimui sveikatos, pasiaziau Philadelphia Klinikos daktarams apie visus mano kankinimus ir nesveikumas, apturejau liekarstas nuo Klinikos ir pradejau vartot, po triju dienu pradejau jaustis geriau ir vis kasdien ejo mano sveikata ejo gerin ir gerin. Po szestu nedeliu vartojimo liekarstu pagal Philadelphia Klinikos Daktaru prisakyma, mano nesveikumai visai isznyko ir pasiliku sveikas visiszai teip kaip kad bucziau nesirgias susivais.

Todel mano mieli broliai ir sesers Lietuviai Tautiečiai! rasazu tikra teisybia, kad dabar esu linksmas ir sveikas ir jai turite kas koki nesveikuma, tad rodyju kožnam isz tikros szirdies kreiptis prie Philadelphia M. Clinico, 1117 Walnut St. o apturestis gera sveikata ir drutuma teip kaip kad asz pasveikau ir tariu po tukstanti kartu didžiausia padeka už su gražinima man brangiausio turto — sveikatos.

Su tikra pagarba Philadelphia M. Klinikai Franas Ratsevieze.

Pamokinimai

Dideliu daigtu ne visada galime padaryti, Bet mažus, galime iszpildyti.

Kožna naszle, Tai pradegyta žvake Kaip tik prisikisz prie liepsnos Tuojaus szviesas iszduos.

Ne skolyk niekam paczios Ane geros knygos, Pacze tau greitai sugražis, O kninga pragaiszys.

Kaip daug galvoja turesi, Gyventi ne galesi, O kaip kvailas busi Tai suvis prazuši.

O jagu kvailyste su protu su maizyszi, Tai tada gyventi galesi.

Jagu moteriuke spilka no skrybeles turesi, Tada jokio užpuolo nesibijosi.

Tiktai tada iszminti didele turesi, Kada ant koliojimu nutylesi.

Jagu vyrras szlektus paproczius pames, Tai daug niekesnius susiras.

Saviminkai drukarniu daug iszmintingsi butu, Jagu patis gazietu ne rasztu.

Žmogus, kuris daug gyvenime kenceze, Tas apie laime kalbeti ne kenozia.

Juom debesys tamsesnis, Tuom lietus trumpesnis.

Kas augsztin akmenis laidy, Tas pats guza aplaikys.

Ne iszdavinet jagu czedyt turi, Ne czedykie jagu ne gali.

Jagu letai apsieisi, Tai su ilgu liežuviu pacze gausi.

Jagu paczia turtinga jieszkosi, Tai iszmintingsu ne gausi.

Blakes.

Sumaiszyk po lygia dali tarputino ir kerosino ir isztink lovos sanaras, o kur ju yra daug, taipgi visus kambario plyszius. Geru vaistu yra iszpinti plyszius kietu muilu.

2) Benzinas ir gazalinas isznaisins blakes kur tik jas griebs. Silpnas cinko chlorido tirpalas (chloride of zink) esa taipgi geras naikinti szita bruda.

3) Stiprus raudonuju pipiru nuoviralis apszlakstant lova arba blakes isznaisins ar jas iszsys. Kovo ir Balandžio mesniai yra laikas apžuiuret lovas ir isznaikint perus.

Musu tarnaites.

Poni prieme tarnaitę, žiuri in jaija per akulorius, ant galo klause:

— Kodėl ne buvai paskuti neje vietoje!

— Kad ponas nuolatos no rejo mane buczuot ir buczuot...

— O ar tu to ne norejei?

— O az... delko ne noreisui, nes poni ne norejo to...

Geri daiktai žinotini kiekvienoje namuose.

Viena puskvorte skyseziu, vienas svaras.

Deszims vidutiniu kiauszi niu, vienas svaras.

Vidutinis szauksztelis apie viena drachma.

Viena kaupina miltu kvorta, vienas svaras.

Asztuoni szauksztai, puse puodelio.

Keturi szauksztai lygus vienam valgomam szauksztui. Girgzdant czeverykams su aliejuk padu krasztus.

Keturi szauksztai lygus vienam vynstikliui ar ketviadaliu puodelio.

Du geriamu kavos puodeliu (kaupini) sveria viena svara.

Minskio szviesto szmotelis prasto kiauszinio didumo sveria viena uncija.

Cukraus szmotelis užpuolo iszgydo žaguli.

Vienas szauksztas (su kaupiu) stambiai malkos k ar geriausio gultono cuk lygus vienai uncijai.

Pirma spiginimo vienu, supjaustyk jas in laiky valanda szaltam deny.

Kad negirgzdetu zovie isztepk aliejum su plunksna.

Du puodeliai minkszto szviesto (gerai suspausto) sveria viena svara.

Nusirpe pomidorai iszima raszala ir kitokius pletmus isz baltu drabužių.

Du malto cukraus ar miltu szauksztai padaro viena uncija.

Sutaisyta kreida su trinta oris szaknia yra geras dantims miltelias.

Sziltas lytas vanduo ir soda iszima tankus isz skalbiamu drapanu.

Kad netuptu muses ant pavelsku remu ir kandelabru patrink liavendru aliejumi.

Amonijos szauksztelis nuvalo auksinus ir sidabrinus daiktus.

Virintas skorbylas (krakmo las) pasigerina indejus truputi druskos ar isztirpusios gumara bikos.

Szauksztelis tarputyno virintam baltas drapanas gelbsti ju baltumi.

Jei virtos bulves iszverda kiek per greitai, uždengk jas rankszluoseziu vietoje dankszcio.

Kilimai atrodo vaiskiau, jei iszszlavus perbraukti dregnu vilnoniu skuduru.

Kitados o szendien.

Kada senoves gadyneje, Rado sveikata miduje ir vyne Tada, kada giardavo, Laikydamis czierka sakydavo Už tavo sveikata In mano žyvata! Szedien to ne gali sakyti, Tik susiraukia turi ryjt, O priesz ryjent sakyti; Ant ligos tavo! Giart ant pagylelio savo!

Teip yra.

Vyrai giresi, jog gera galva turi, Norint daug gere, girtu ne iszžiuri, Mergos ne paylsta kad ir szoka daug, Su tokeis pagyrais tai jau szelauk!

Ar gal ne?

Ant laiku kožnas rugoje, Tiek vyrai kaip ir moteres dejuoje.

Bet blogiem laikam niekas ne užbega

Ar ne mum patiem gEDA? Mes kalti blogiem laikam, Kodel ne užbegan tam visam?

Vienas antra skriaudžeme, In vargus stumeme.

Saugok sveikata isz jaunumes, O senatveja kaulu ne skaudes.

Merginai gyvent ne pasiseks, Jagu in vargus ne pateks.

Kas abejoje,

Tas klaidžioje.

Kad ir ne kaltai ka iszkalbesi.

Tankei ergeli aplaikysi. Jagu jaunais, no 20 metu daug žinosi, Tai kada sulauksi 60 metu, nieko ne žinosi.

Tada iszmintingu busi, Jagu ka kalbi, žinosi.

Jagu vaikus in bažnyczia varysi o pats ne eisi, Tai gero no jiu ne turesi.

PADĖKITE STATYTI

TAUTOS NAMUS VILNIUJE

Aukos priima musu redakcija, arba galite siųsti tiesiog i Vilnių šio adresu:

LIETUVIŲ MOKSLO DRAUGIJA (Lietovskoje Naūnoje Obščestvo), Lydos gatvė, 7, Vilnius. Russia-Lithuania.

Geriausia dovana draugams Lietuvoje yra lietuvių katalikų savaitinis laikraštis „DRAUGAS“

„DRAUGAS“ padoda žinių iš viso pasaulio, nušviečia Amerikos lietuvių gyvenimą, suteikia daug skaitymo iš visumėnės, politikos, literatūros, gyvenimo, ir yra geriausias draugas, kaip lietuviams darbininkams Amerikoje, taip ir Lietuvoje.

Rusų cenzura „DRAUGĄ“ i Lietuva leidžia

„DRAUGAS“ asistuoja met. \$2, pusl. m. \$1. Užsieniuos metams \$8, pusl. metų \$1.60

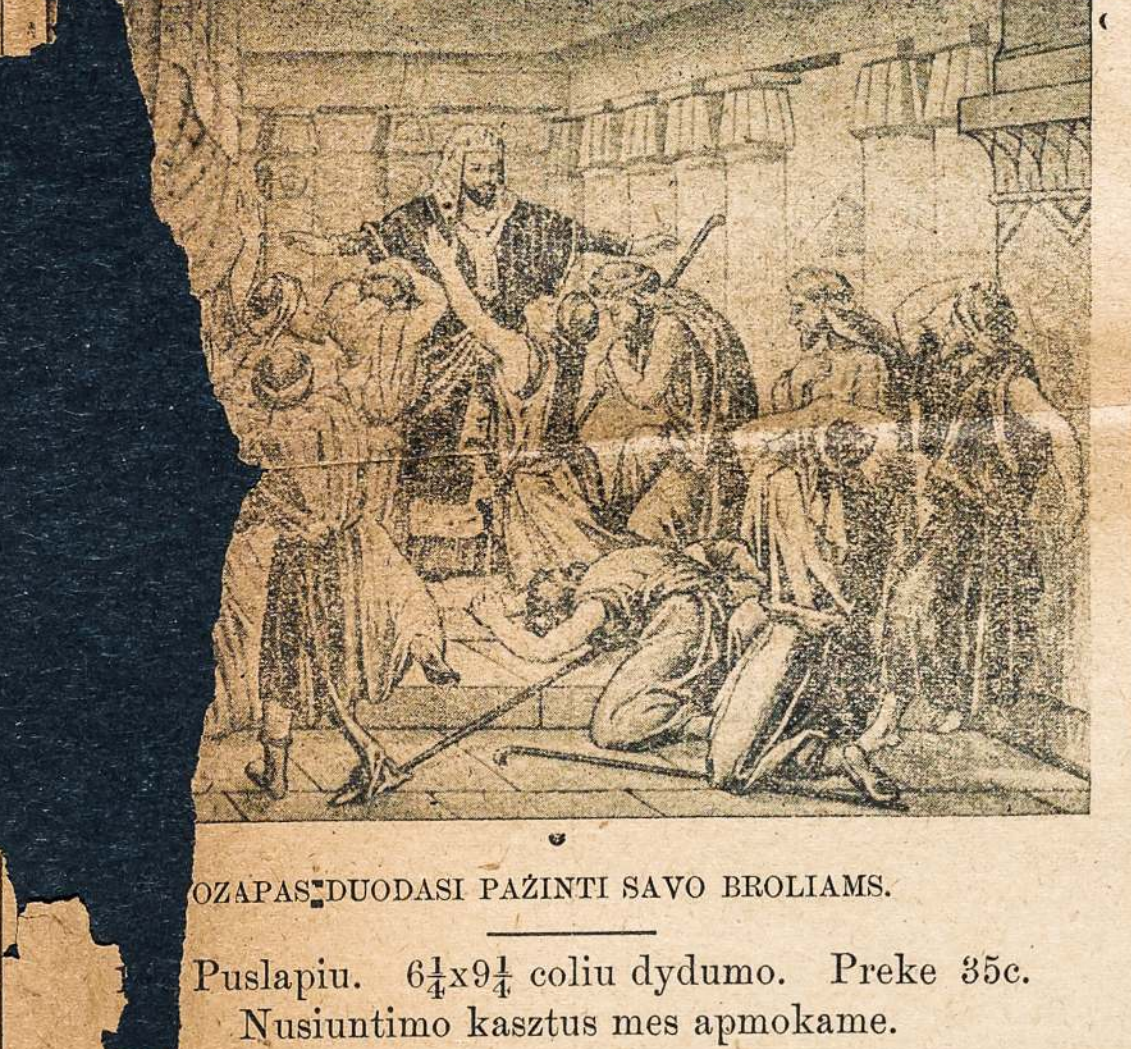
DRAUGAS PUBL. CO. 1800 W. 46th St., Chicago, Ill. Telephone Drovers 6114

...ISTORIJE SZVENTA...

“SENOJO IR NAUJO INSTATYMO”

Nuo sutverimo Pasaules iki Kristaus Vieszpatis užginimui lyg Paskutinio Sudo.

Prieze Viskupas Motiejus Volonczauskas — su 50 Paveikslelu.



W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

WILKES-BARRE IR HARVEYS LAKE

\$1²⁵ Ten ir Adgalios

Vaikams 65c.

NEDELIOJ 30 RUGPJUCZIO

Raszykite pas pažinstamus in Wilkes-Barre kad atva-
zuosite pas juos in sveczius arba jaigu norite praleisti
linksmai diena ant szviežio oro tai nerastite geresnes
vietos kaip Harveys Lake- Pasidarykite pulka tarpe
save ir važuokite.

Lehigh Valley Railroad

Specialiszks treinas aples:

Mahanoy City - - - 7:05 isz ryto

Park Place - - - 7:15 " "

Delano - - - 7:25 " "

Griztant aples:

Harveys Lake 6:00 vakare

Wilkes-Barre 7:00 vakare

RUPTURA UZSISENEJES, KRAUJO IR NERVISZKOS LYGOS ISZGYDINTI.

Mano Budas... Iszgydintas Ant Visados Be Operacijos.

Noriu pasikalbeti su kiekviena ypata ka turi Ruptura. Noriu isziskyti jiems mano buda gydimo. Asz jau 30 metu kaip gydu Ruptura ir gydu kad butu iszgydinti ant visados tukstanzia upatu. Sztai padare mane kaipo Specialistu Rupturos o ne koku apgaviku arba bandituju. ATSIMYK asz esmiu iszradejas vienatitia atsakanciausio budo gydimo Rupturos ant visados ir be skausmo, todel atsirado daug pamegzdio-
toju jaigu tokiais esi pasidaves in rankas tai pasekme bus bloga.

Hemorrhoidai ir Rektaliskos Lygos--Mano budas gydimo Hemorrhoidai ir Rektaliskos Lygos, patvir-
tina jums iszgydima ant visados. Ne naudoju Peilo ar kitokiu skausmingu methodu, ka kiti Daktarai naudoja.

VYRIU LYGOS. Noriu kad kiekviena ypata serganti ant strikturos užtruozinima kraujo, susilpinima kraujo ir inkstu lygu, kad raszytu ar ateitu pas mane ir slaptinai pasikalbetuote. RASZYK! Jaigu negali ateiti. Vicos gromatos laikau paslapta, gausi atakyma prasto kontortoj. Raszyk ir atisauk už 2c. marko o aplaisyti knyguote su Paveiksiais apie Ruptura, Hydrocele Varikocelo ir daug kitoku slaptingu lygu. Knyga nekeksztuoja. Czia raszoma ir kalbama Lietuviszkai ir Lenkiszka.

Dr. A. O'Malley, 158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

Polithania State Bank

1910 Carson Street S. S. - Pittsburgh, Pa.

Vienintelė Lietuviszka Banka, nuo 14 Spalio 1913m. tapo perkelta in savo locna nama 1910 Carson St., S. S. Pittsburgh, Pa. Uz tai praszom visus musu viengienaziu, kietuviszkam Bankui kreiptis naujoju adresu. Pirmam pinigius, ancz dinimui ir mokam 4 Procenta už nuostes mus pinigis; siunoziam pinigis in visda dalis svieto, greit ir pigiai; paduodam szpikortas ant visu liniju ir geriausiu laivu; padirbam visokias ruszies rezentalus dokumentus; suteikiame rodas dykai. Deltogi ne patinkintie-kreipkytes prie vieninteles Lietuviszkos per valdzia kontroluojamos Bankos.

GARBUS TAUTIECZIAI: Kaip jau seniau pranesiau kad asz pertraukiau visokius ryzius su savo senaia vieta, tai yra kur randasi ant kampo 15-tos ir Carson St., S. S. Pittsburgh, Pa., dabar pranesiu kad mano bimo vieta randasi Polithania State Bank Bldg. 1910 Carson St., S. S. Pittsburgh, Pa. (7 blokas) nuo mano seniau buvusios vietos). Užpraszau visus savo senus prietelius ir pažistamus kreiptis prie manias, su savo reikalais, naujoju adresu. Na-gi, savas pas sava, PAUL V. OBLECUNAS, 1910 Carson St., S. S. Pittsburgh, Pa.

Sveikata Auga!

KAIP ISMINTINGAS UKINIKAS PATAIKO I TINKANCIA DIRVA PASIT SELLĄ; kuri a-
zial audgeta, pelniku auga ir pasius visais i-
nos, **TEIP SUMANIS PROFESIONALIZAS**
DAKTARAS, pažysta gerai ligę, pritaiko atskai-
cial liokartas prie visokių nesveikumu, silpny-
bių, kurios pasyja ypausius sveikatos, panaukia-
lia, amozna isgytys, surgytys pelnos ir i-
augia pulkig sveikata ir dratum, ka suteikia
žmogui laime ir linksmyje. **PHILADELPHOS**
M. KLINIKAS bel daktarai tobianus žmogus
padare sveikais ir laimingais isgydant nuo vis-
kių ligų

SVEIKATA YRA TAI DIDZIAUSIAS
SVETAS ŽMONIAMS, BE
SVETAS NERA LAI.
MES NE LINKSMEYES ANT SVIETO.

Phl. M. Kliniko, turi net beils **PROFESIONALISKUS** DAKTARIS, kurie greitam
laiku patulio sergantiems pagelbsti todel, kad gydo isaky, o nedaro expensemų ant sergan-
ciu. Vyriausias Klinikos Daktaras, per Amerikos valdzia, net medaliu apdovanojtas. To
kiam jau galima tikėti.

Prieviszkai **LABARATORIJOS** Ph. M. Kliniko, atisakiusios entisio kiekvienam
liekarstas iszvyty gvarantortu medikamentu, seniausi ir naujausi indrimai, kuriose
tik antichianis moksia isrado pagelbai žmonių.

Is daugrybes isgydyty szai ka pczis žmones raso:

GARBINGAS PH. M. CLINIC! Pranešk, kad liekarstas subelgim ir esame labai užpa-
pinti už tikra pagalbą: greit ir gery isgydym. Mano motoris to pat jau yra sveikis ir
nuostia stidigiancia padidavog. Jau pamatysy ir toliau bud, gero gydomo, skelbtu
tarp savo pažystam, kadangi tik jau broliiskai žmones tarant, pasiliekame didevoda-
m su motoria A. Antonikas, Iron and Metal Co. St. Richmond, Va.

Mrs. K. Jureviciene, Box 288, Gtina Falls, N. Y., teipat skaitlia, kartų didevoda, už
isgydymu nuo ligos galvos skaudimui, nerijimui, didegiu kojose, susilpnėjusio ir antrusio
sveikatos — teipat motoriskų ligų. **Nemažiau didegiu L. KLIMAS, 55 Ellsworth St.,**
Worcester, Mass., Mr. M. KOLLAGA, Box 182, Roswell, Ga., Mr. J. TYMCZUKAS, 308 Cou-
ter St., Freehold, Pa. Teipat isgydyti nuo visokių paslaptingų ligų, kurių kiti buda ne-
galima sustipinti.

ISITEMYKIT, kad slaptybės ligų saugiai užliakoma, visada.

KAD ESI NESVEIKAS, BET NORI PASTOTI SVIEKU
IR LAIMUOTI ant atsitulyje

o jeigu toli gyvenai, tad apnyk savo ligą bel nevelkumus Lietuviszkoje kalboje kas klenkia,
o tikė, tad apturesti tikra pagalbą sveikatai kaip tukstantadi, kurie jau džiaugiasi ir dide-
voja, nes žmoni isgydo ir toliau, kasgi kiti negalioje isgydyti kas is sveikata teip ir visum-
niaus ligas nuo stundimino: priemonė, naukos, kojose, sanarines, krutidę, atrosnos, gal-
vos, šonų; isibraiini spugzais nuo blogo ir nezyto kraujo, nuo saužastytis skilios nužgi-
mo, susilpnėjimo, vidurių nedidimo, užkietėjimo, slozgos, greito palisinio, nervikomo, lai-
mės, silpno ir sumedijasto kraujo, odiseviančių slopių, pilvikių ligų. Sietos, kepenų, ink-
stu, alpieu plaučių, kostojimo, smulkus kepvapimo, nuo persilimo slozgo, blogų sapnu, nemig-
gos, neturėjimo apeti, be pelio be pjaustymo beaparakijos, bet an liokartose, kurios
tukstantis isgydo. Teipat motoris nuo skausmingų mėnesinių ir kitokių visokių ligų,
kurios užpuola vengimui žmonių, **VYRIU IR MOTERIU**. Reikalavim rodos ir pagelbos
nuo daktaro, visada adresezok arba ateik po šio adresu:

THE PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

VALANDOS: nuo 10 15 ryto iki 4 po p. Szventadieniais nuo 10 iki 3. Ustarn. ir Pėty-
diomis nuo 9 iki 8 vak. Reika aukit nuo Klinikos dovanti ir skaityk knyga „Daktaras“.

ALL NATIONS DEI CST BANK

— LAIVAROCZIU SKRUIS —

P. V. OBLECUNAS IR KOMPANIA

Cor. 12-th. & (at)son St., S. S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra Vientine ir sonei žinoma Lietuviszka
Banka su Kapitalu \$75,000.00 kuri randasi po prie-
ziura Valstijos Pennsylvanijos, talpinasi loconose na-
muose kuriu verte isznesa apie \$150,000.00.

Prima Pinigus ant pazezdimo ir moka 4
Procenta, Siunozia Pinigus in visda dalis Svieto
greloziane ir pigiause, Paduoda Laivakortes an
visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijalia ir ve-
dimu Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszas
Natariausio užtvirtinto per valdzia, kuraai padaro
Diovernastis ir visokius Dokumentus antichianis
su tiesiomis Ruizijos.

ALL NATIONS DEI CST BANK

— LAIVAROCZIU SKRUIS —

P. V. OBLECUNAS IR KOMPANIA

Cor. 12-th. & (at)son St., S. S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra Vientine ir sonei žinoma Lietuviszka
Banka su Kapitalu \$75,000.00 kuri randasi po prie-
ziura Valstijos Pennsylvanijos, talpinasi loconose na-
muose kuriu verte isznesa apie \$150,000.00.

Prima Pinigus ant pazezdimo ir moka 4
Procenta, Siunozia Pinigus in visda dalis Svieto
greloziane ir pigiause, Paduoda Laivakortes an
visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijalia ir ve-
dimu Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszas
Natariausio užtvirtinto per valdzia, kuraai padaro
Diovernastis ir visokius Dokumentus antichianis
su tiesiomis Ruizijos.

ISZ AMERIKOS.

Ka tai liežuvei padaro.
Glastonbury, Conn. — Hele na Mino isz kurios josios draugės pradejo juoktis ir visap apkabinet, jog už daug apteikineje savo meile del jauniko Mikolo Dlugokiskio, negaleda ma ilgiaus nukenteti tokiu liežuviu, szoko in upe ir prigere. Dažinojas jaunikis ape savzu dinst Helenos, gavo sumaiszy ta prota ir teip pat norejo nusiskandyt. Liežuvei padaro daug bledes ant szio svieto — o ypatingai bobiszi.

Ulicios užgriuo in kasiklas.
Pitt-ton, Pa. — Per ingriu v. m. ulicijos Williams likos sunaikinti tris namai; telegrafinei stulpai, sidvokai ir sztangos elektrinio kelio iupnol in kasiklas. Žmonis isz artimu namu isziskrausto nes tikysi dydesio ingriuvimo.

Gazines ir vandenines paipos sutruko per ka miestas turejo sulaikyti vandeni pakol nesutaisys.

Neiszsneze bažnycios dinamitu — sudegino jia.

Seranton, Pa. — Ugnis prasido isz užpakelio lenkiskos R. K. bažnycios Szv. Marijos, sunaikindama bažnycia, klebonija ir du namus Archbalde Bledas parapije aplaiki ant \$30,000. Ugnagesei pribuve isz Eynono — du miles tolu — tai visa bažnycia buvo liepsnoja ir visi bažnytine indai in paredei sudege.

Viktoras Bolekevicius, An drus Novojeskis ir kiti du ugnagesiai likos sužeistais per stiklus.

Kruvina svodba, nuplove nuzudinto krauja ir szoko toliaus.

Coatesville, Pa. — Insietes pasiutiszkų užvidejimu buk kitas szoko su jojo mergyna ant lenkiskos veselios, Gustas Czasonas pribegios su kirviu prie sedincio ant trepu Frano Baliszo ir nukirto jam galva nuo stuobrio.

Veselininkams mažai rupejo toji zudinista, tik rupejo daug dovanos kurios tame laike atsibuvinejo. Pirmiause nuseze in szali nuzudinto lavona, nuplove krauja nuo porciju ir vel prasidojo metimas dovanu.

Kada prokuratorius su keleis palicijantis pribuvo ant veselios dariti stictva apie zu dinista, jautikis ir kiti nenorejo paliauti ydant prokuratorius surazyty protokola. Tada visus veselininkus norejo uzdyti ir kaza ir tik tada svodba pertrauke.

Akuzere pakliuvo in beda.

McAdoo, Pa. — Ana diena kudykis gyme paciazi Frano Favermoskie o in keles valandas po tam tevas atejus pas graboriu prasze ydant kudyki palaidotu. Žinoma graborius negalejo laidoti lavono be aplaikimo pavelinimo — nuo daktaro isz kokios priezasties kudykis mire ir dare žine apie tai kono nerui. Tasa pribuvo su daktaru ir iszirinejo buk kudykis mire nuo isztekimo krauju, nes bobdaktare gerai kudyki neprizurejo po užgymimui. Bobdaktare likos areztavota.

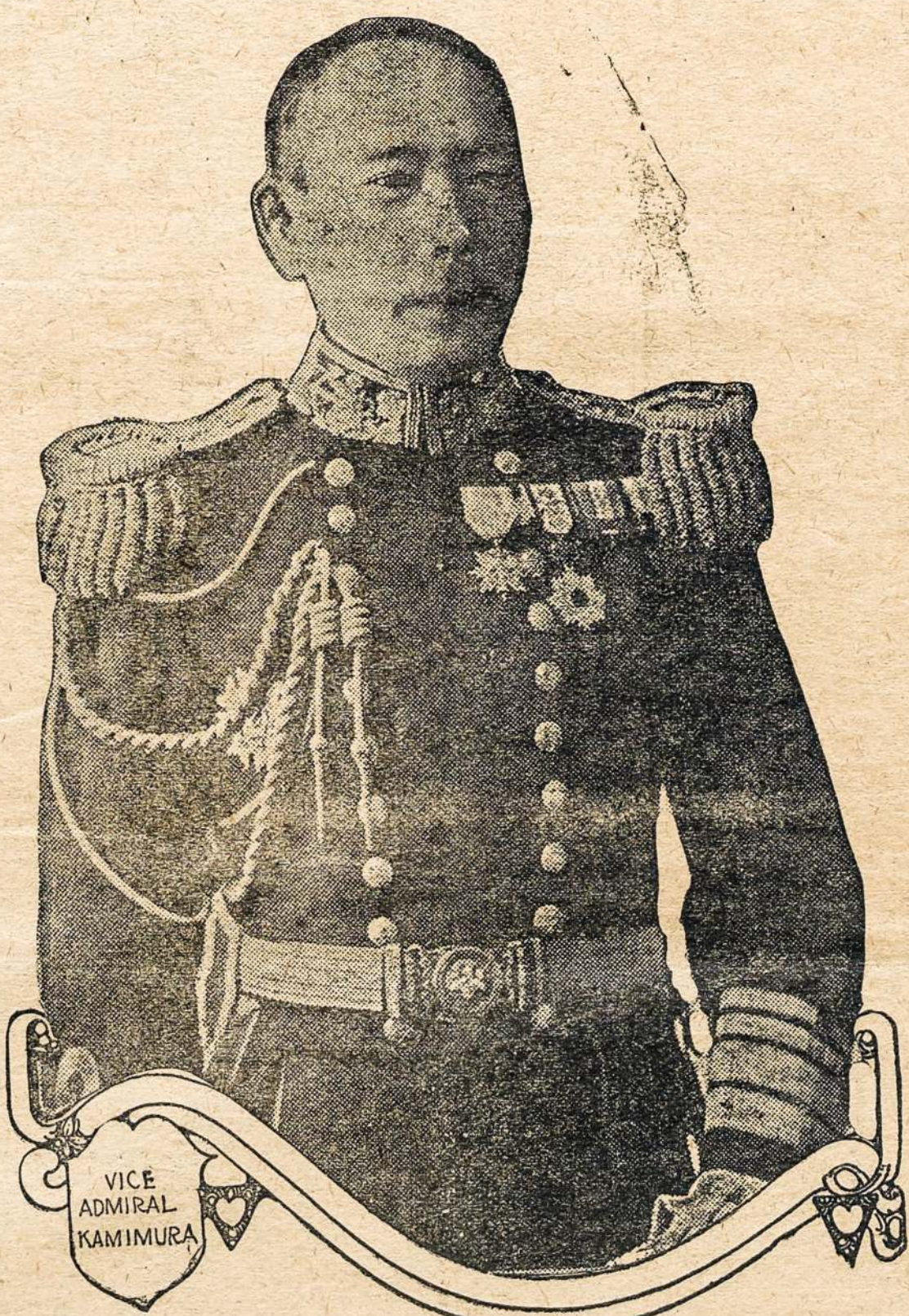
Susimuszimas laivu, 11 ypatu prazuvo.

Seattle, Wash. — Vieniulika ypatu prazuvo kada susimuszdu pasazierinei laivai plaukenti ant Pacifiko mariu tarpe Kanados ir Ameriko. Nelaimė atsitiko 6:30 valanda Serodos ryta. Pasazierinis laivas Princess Viktoria isz priezasties tamisios nigolos susidure su laivu Admiral Sampson kuris tuojaus nuejo in dugna mariu.

Baisi mirtis anglekasio.

Centralia, Pa. — Mikola Lavelle, 25 metu senumo anglekasis, dirbant Parker No. 5 likos sudraskytas ant smoteliu per eksplozije dezes dinamito. Lavelle pasirenges szanti skyly ir koku budu eksplozijoje szale gultinis dinamitas to gal niekas nedazinos. Smotelius kuno nelaimingo rado kelis szimtus mastu nuo vietos kur eksplozije pakilo.

Japoniszkas Admirolas kuris kariauna prieszais Keiseri.



Vice-Admirolas Kamimura kuris iszkelio bombardavot miesta Kiau Czui, yra 64 metu senumo ir dalibavo Japoniszkoi-Rusiszkoi Kareje.

Žimios Vietines.

— Morejos ir New Bostono kasiklos mokes subatoje.

— Szi menesi mire 22 ypatos isz tuju 5 isz aplinkines o užgyme 41 kudykei. Mieste randasi penkios ligos dipterijos.

— Jaigu kas rado bankine knygte nog First National Banko ant vardo Juozas Paszu karnis tegul maloningai atnesza in "Saules" ofisa Knygte buvo pamesta ant kelio tarpe Mahanojaus o Shoemakers peces.

— Publikines moksloines atsidarys Sept. 8. Miestiszkia valdze vela užims kelis kambarius Lietuvoszkioje moksloineje.

— Seredo 9 Septemberio pribus in miesta dydelis cirkusas Robinsono Famous Shows kuris rodos parke. Daug turi su savim visoki regejimu ir perstatniu.

— Daktaras McDonald persikele savo ofisa in nauja vieta nog 508 in 437 W. Center St.

— In Atlantic City ant Redingo gelezkelio bus 10 dieniens ekskursijos Augusto 13 ir 16 ir Sept. 4 tiktai už \$4.15.

— Gedemino klobas nutare priimti naujus sanarius per tris menesius už \$1.00 instojimo.

— Yra tai gera proga insirasyti prie geros draugystes. Jaigu neturite amerikonszku popieriu tai klobas prigialbes jums jias gauti. Sanariai bus priimti nog 21 lig 40 m. amžiaus. Susirinkimai atsibuna Nedeliomis po 20-ta kožno menesio, pirma adyna popiet Moksloineje.

— In Washingtona, D. C. bus 5 dieninia ekskursije ant Readingo gelezkelio Sept. 28 už \$17.30. Visi ekspensai ir maistas dykai.

SHEANDOAH, PA.

— Williams Puszekvicius likos areztavotu už privertima 17 metu senumo Zuzanos Ratlikiutes prie vedimo nemo raliszko gyvenimo. Paeme jiasai jaja pas save ir privertinejo pardavineti gerymus (žinoma be laisnu) ir priek tam ka uzdirbdavo ant paleistuvystes turedavo jam visa uzdarbi atduoti. Mergyna yra sierata ir buvo suterszta balandele. Už toki pasielgima aplaikys dydele bausme.

Gilberton, Pa. — Tamoszius Norkevičius sunus saluniko isz Ashlando, likos areztavotu už apilezizma Aleksa Daw gada isz Turkey Run kada tasai ejo isz darbo su pede. Žmogelis buvo priverstas atiduoti visa savo uzdarbi. Norkevičius turejo pastatyti 400 doleri kaukcijos lig teismui.

Kiek kasztuoje Popieziaus laidotuves.

Rymas. — Norints kasztai laidotuviu Popieziu daug simazino in laika penkesdzimts metu, bet palaidojimas Piuso X vis kasztuos in 20 tuk stanziu doleriu. Tik už žvakes tures izduoti mažausia szes tukstanzius doleriu kurios dega per deszimts dienu be paliovos, katafalus kasztuos \$2,000, o kiti daigtai ir kasztuos nemaži.

Del žinios tuju kurie yra akivi žinoti koki Popieziai vieszpatavo in laika dvieju szimtu metu paduodame ju vardus ir pravaras, ir teip:

Clement XI. (John Francis Albany), 1700 to 1721.

Innocent XIII. (Michael Angelo Conti), 1721 to 1724.

Benedict XIII. (Origini), 1724 to 1730.

Clement XII. (Orsini), 1730 to 1740.

Benedict XIV. (Lombardi), 1740 to 1758.

Clement XIII. (Charles Rezzonico), 1758 to 1769.

Clement XIV. (Ganganeli), 1769 to 1775.

Pius VI. (Angelo Brash), 1775 to 1800.

Pius VII. (Barnabo Chiavimonte), 1800 to 1823.

Leo XII. (Annibale della Genga), 1823 to 1829.

Pius VIII. (Francis Xavier Castiglione), 1829 to 1831.

Gregory XVI. (Mauro Capellari), 1831 to 1846.

Pius IX. (Giovanni Maria Mastai Ferriti), 1846 to 1878.

Leo XIII. (Joachim Pecci), 1878 to 1903.

Pius X. (Giuseppe Sarto), 1903 to 1914.

Visuomet pasveiksta.

Paskelbimas.

Mes gavome, apie metal atgal pastebetina laiszka nog Mr. A. Belza: "Asz žemiaus pasira szes, noriu intelekti mano geriausia padeka Trinerio Amerikoniszkam Kartaus Vyno Elixiru, kuris visuomet iszgyde mape. Kaip tik asz jau eziu skaudėjima skilyje, asz imu to vaisto, ir sekanczia diena skaudėjimai paprastai, isz nyksta, ir iszsyk asz gauju gera apetita. Szisai vaistas užsitarauja geriausiu visame pasaulyje kredito. Su pagarba, Alois Belza, 7135 West 12th st. Bld. Chicago." Mes jau ciziamės labai dekingi už toki laiszka. Musu vaistas paprastai suteikia veikiu palengvini ma tokiuose atsitikimuose. Jus priyalote jin vartoti kiekvien name sirguliavime nuo pilvo ir nerviszkumo. Aptiekose Jos. Triner, Manufacturer, 1333—1339 South Ashland ave. Chicago, Ill. Suverginti raumenis privaletu buti trinar Trinerio Linimentu.

GERA ARIELKA

Nusipirkite sau keleta buteliu arielkos. GERA ARIELKA NO. 6. Geriausis arielka visam mieste. \$1 už banka. Teigi gausite pas mane visoki kitoki gerimu koku tik poreikalausite.

S. Norkewicz

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

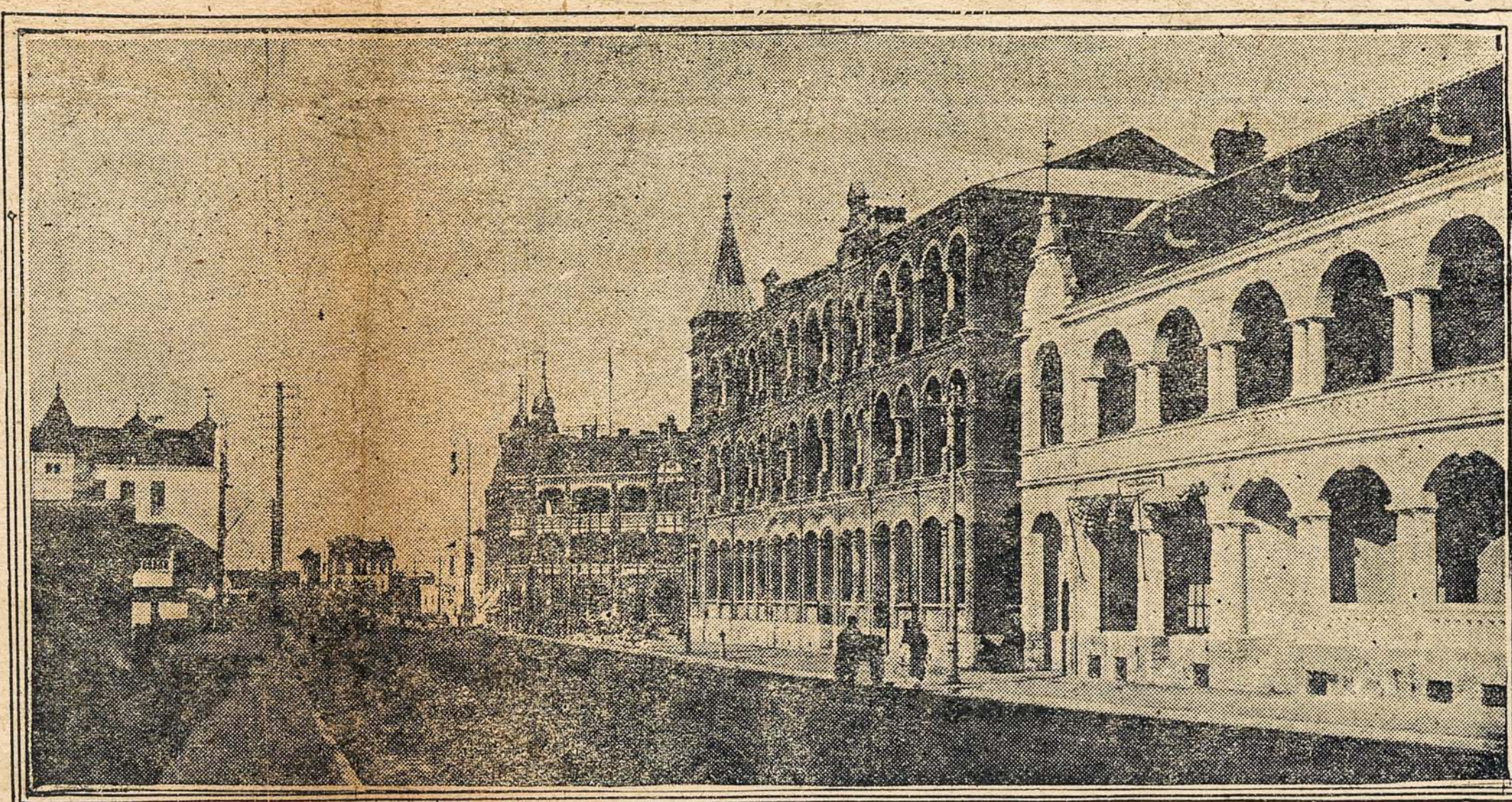
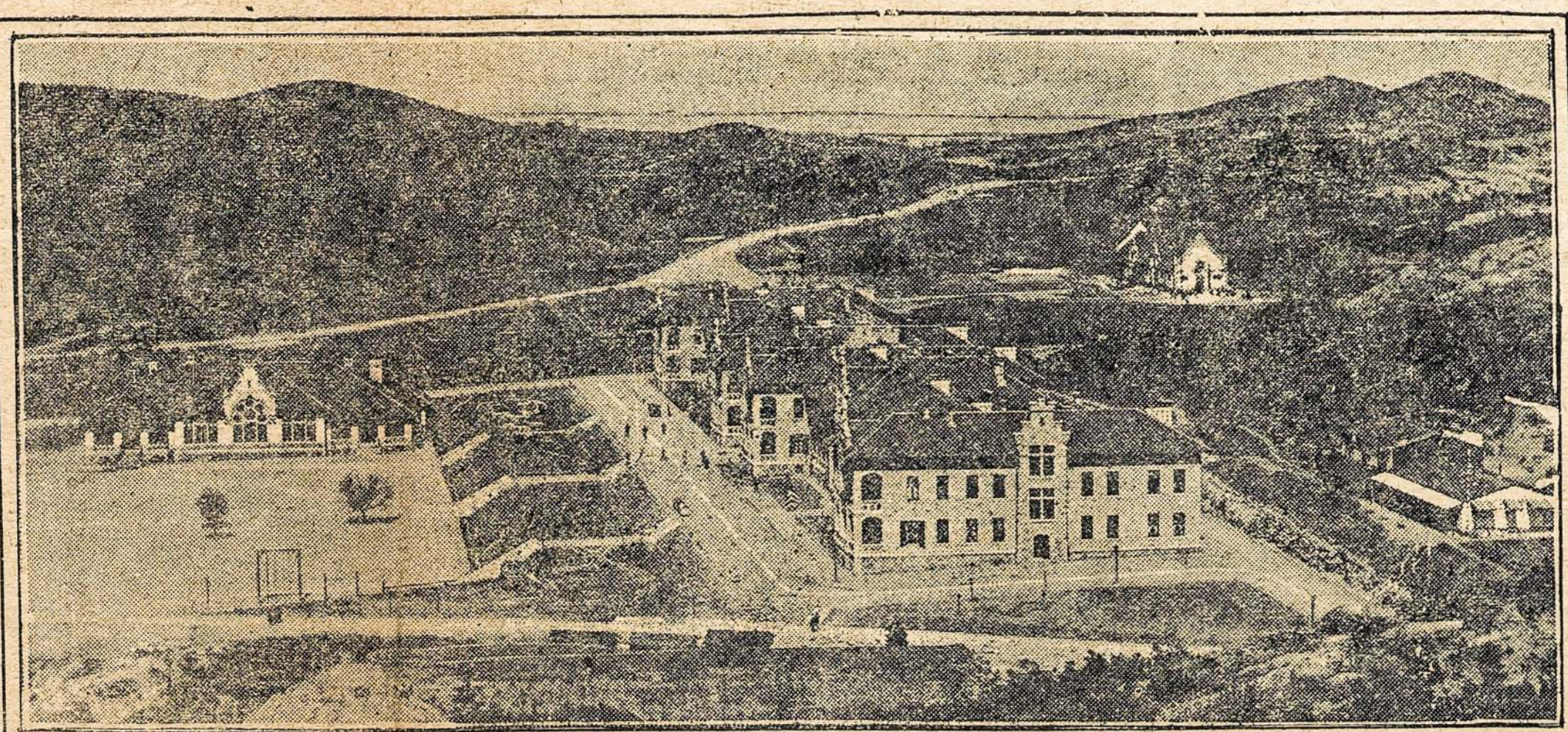
408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

MIESTAS KIAU CZAU, KURĮ JAPONAI NORI UŽGRIEBT NUO VOKIECZIU.



Japonai pradejo bombardavot Vokiszkia locnasti Kinuosia, Kiau Czou. Ant pirmutino paveiklo matome Vokiszkas armies kuriosia randasi in 3,000 Vokiszku kareiviu. Gyventoju tenais randasi in 168,000. Vokiecziai tvirtina buk taja vieta užlaikys per metus laiko, nes turi užtektinai maisto ir amunicij. Žemiau matome vidumiesti Tsingtan kuris guli tuojaus prie mariu.

DR. M. J. PETRI
Lietuvizskas Medikas
Chirurgijos Ligos
SPECIALISTAS
Prima Ligonis
312 W. Mahanoy
Mahanoy City, Pa.



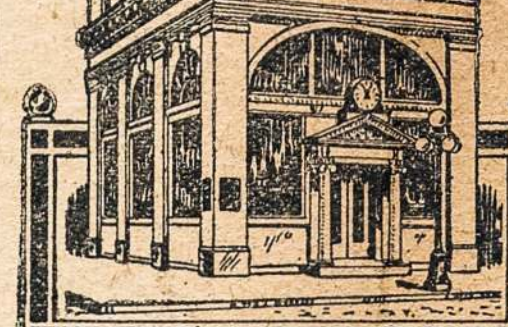
Lietuvizska Agentura

Parduodu laivakortes ant geriausi linije in ir isz Europos. Sierciu pini in visai dalis svieto už žemiusias prekes. Vienos diens netaikau pas save areti piniugu. Viska dirbu kano eisingsia des emu po kaucija. Teigi netaikau visa Lietuviu pas mane kreip is su virsz mintais reikalais busite visame užgaleinti. Su gaudone

VICTORAS LAPINSKAS

601 West Mahanoy Avenue

Mahanoy City, Pa.



FIRST NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.

Patarnauja Visiems

TIKSLAS szito banko yrajant patarnauti visomenei, seniems ir jauniems, biednams ir turtingams. Prima pazedzius nog dolerio szvaziaus ir moka 2 procenta ant meto už padetus pini gus. Su dziaugsmu patarnausime bile kokiam reikale.

INTEREST PAID ON SAVINGS

CERTIFICATES OF DEPOSIT

GERA ARIELKA

Nusipirkite sau keleta buteliu arielkos.

GERA ARIELKA NO. 6.

Geriausis arielka visam mieste.

Teigi gausite pas mane visoki kitoki gerimu koku tik poreikalausite.

S. Norkewicz

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street

408 W. Mahanoy Street



NAUJAS ISZRADIMAS

praszima Siunczia Dykai.

ap galima spangoti no ligu ir pat

sigydyti be daktaro viskias ligas

Plauku padolina ir usziangina

Nezili, Papovska, Pleiskana

ir kitas parazias ligas

G duolos nuo Dastu, geriancios, su

Nio Koran uztrina tik po. Ma

tuime aplo puse milijono laiszkų

palakavom's nuo zmoniu visoki

tautyzozi. Raszykite tuojau ar

adresu pas Specialista:

Prof. Brundza Co., Box 10,

Sta. W. Kings Co., Brooklyn

New York.

RAKANDU KRAUTUVE

Didele daugybe naujausos

mos Rakandu. Peciu visokio

darbo, Karpetu ir Divonu viso

kiu didumu. Klejonki, bleklini

ir geleziniu indu k pigiausia,

kad užganadinti darbo žmoni

reikalus.

Atsankydami in mu didele krant

ture musibete isz langes kurios

mes suteikame, ant ilankyte pas mus

senus rakandus apmainome ant nauju.

... Kalbame Lietuvizskai...

PRENSKY BROLEI

Antres durys nog Paczo.

109 E. Centre St; Mahanoy City

APSVIETA, apdaryta \$1.25.

Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c

Gauname pikt tik pas:

T. Astramski, 942 S. 2nd. St. Phila., Pa.

A. J. Keydozius

BANK EXCHANGE

202 Troy St; Dayton, O.

Jaigu norite siusti pinigius in Lietuva

kad greit nuotit in kad neprapulta, tai

susiukite per mane. Jaigu norite pikti

szipkorte tai pirkite nog manes o busite

visame užgandinti. Mano agentura

randasi mano loanam name vertes

W. RYNKIEWICZ
NOTARIUSZAS.
333-235 W. CENTRE ST., MAHANAY CITY, PA.
PRIVATINZNA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGI
PO PRIZIEA RASIOS.

Mano Privatizska Banka yra po

didele kaucija ir priezina szaldis ir

pinigiszkus reikalus galima pas mane

be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del kelianjanziu pa

rupiu.

Didziane Lietuvizska Agentura

pardavima Szipkoreziu ir siuntimo

Pinigius in Vias Dalis Svieto greiciaus

ir pigiaus.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda Dosto

viensenes del tu ka nori savo di. Lietuvoje kam pavesti.

Del Drugysoziu pristatu pulkes Szarfis, Jucstas, Spilkas ir t. t.

Su koku nors reikalu kas link Szipkoreziu Pinigius ir t. t., raszykite

pas mane o aplakysite teisinga atsakyma. Apsaugoji Nemus ir

Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite!

Ident ydajyti vietes del Redenciu ir

Zeminiu tykolu, tai per teleta dienu

tuosime Didele Figu Iszpradavima vis

ck u Vassariniu Tar cin. Saitas tavos

daiai kurios dar geleite pikti už lbei netaizintas prekes, t del

ateikite ir patina udkite isz prges lazitas Didele Pigus Iszprad

vimas tesis tik ant keleto dienu.

Pavasarinį Siutai ir Kotai del Moter'u.

Naujos mados, geriausio krauczio darbo Siutai

ir Kotai del Moteriu.

Pavasarinį Kotai \$4.98 lig \$15.00

Mergaitems Kotai \$1.98 lig \$6.00

Puikios Foulard Szlebes \$6.50

Specialiszkos Jekes 98c.

Naujos mados Andarokai 98c.

Vyriu ranku darbo Siutai \$15, \$18 ir \$20.

Padaryti per geriausius krauczius amerik, laiko

savo kolora ir pavidala bile kokiam ore.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah,

Mt. Carmel, Landsford.

NAUJOI VIETOI

Sziomis diencimis prikelm savo Sziora skersai kelio

in Savo Locna Nama po No. 133 W. Centre St.

Ateikyte pazurete Nauja Sziora o busite linksmai

primti. Aplaikeme Visokio Naujo Tavoro kaipu tai:

Visokiu Moteriszkui, Merginiu ir Vaiku Apredimu, visokiu Ceiku

gutuva Szlebiu, Kotu, Siutu ir t. t., Kaltru, Pldknuu taigpi visokiu nau

ju pavasariu tavoru kucite pikti geriau negu kitur.

The Globe 133 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

MAHANAY CITY, PA.

CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS IR PROFIT \$390,000

Sur. Valst. Randas tri mus banko sudeti pinigai.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridadam

prie jusu pinigų 1 diena Sausio ir Liepos menesiose, nepaisant

ar atnezat parodyt knygte ar ne. Mes norim kad ir jus

turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Presidents.

F. J. NOONAN, Vice-Presidents.

W. H. KOHLER, Kasierius.

9-nd. rtye lig 3 popiet

Subatomis 9 lig 12-nd.

W. TRASKAUSKAS ...GRABORIUS...



FIRMUTINIS LIETUVIZSKAS